Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Peter - Zähringergemeinde -

NR. 45

DONNERSTAG, 06. NOVEMBER 2025



Verkehrsverhältnisse in St. Peter

Vollsperrung der Straße "Mühlegraben"

Voraussichtlich ab dem **17.11.2025 bis zum 08.12.2025** wird der Mühlegraben zwischen Zähringerstraße und Schulweg wegen Bauarbeiten für den Verkehr gesperrt. Schule, Halle und die Rathauscontainer können dann nur über den Kapellenweg angefahren werden.

Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggfs. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.

Wohnungen für (Ukraine)Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßig Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc. . Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermietbare Zeit im Innen- und Außenbereich (mit Busverbindung, mindestens für ein Jahr) bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-11 (Fr. Schweizer). Mietvertragspartner wäre die Gemeinde.



Spruch der Woche

Zu sein, was wir sind, und zu werden, was wir werden können, ist der einzige Sinn des Lebens.

Robert Louis Stevenson



Aktuelles aus dem Gemeinderat vom 03.11.2025

Bekanntgaben

 In der letzten nichtöffentlichen Sitzung wurde beschlossen, dass ein erneutes Angebot zur Übernahme der PV-Anlage auf der Schule eingeholt werden soll; weiter wurde die Einstellung von Franz Ketterer als Aushilfe für die Hallenbadaufsicht beschlossen.

- Die Gemeindeverwaltung ist nunmehr in die Container vor der ElzmattenHalle, Mühlegraben 4, umgezogen.
- Die Baugenehmigung für den Mobilfunkmast am Hornweg wurde mittlerweile erteilt.

Nachtbus Dreisamtal, hier: Einstellung des Angebots

Aus den Kosten sowie Nutzerzahlen der vergangenen Jahre ergibt sich, dass bei steigenden Kosten immer weniger Fahrgäste dieses Angebot nutzen, so dass die Gemeinde St. Peter, bezogen auf die Zahlen des 1. Halbjahres 2025, mittlerweile jeden Fahrgast mit 68,75 € bezuschusst. Die Bürgermeister der Dreisamtalgemeinden haben daher vereinbart, den Gemeinderäten die Kündigung des Angebots vorzuschlagen, was bis auf St. Peter und Stegen mittlerweile überall beschlossen wurde. Damit würde die letzte im regulären Fahrplan enthaltene Fahrtmöglichkeit nach St. Peter gegen 1 Uhr in Freiburg starten und St. Peter um 1:44 Uhr erreichen. Die Gemeinderäte äußern ihr Bedauern über die vorgeschlagene Verschlechterung des Angebots, halten es angesichts der sehr hohen Kosten aber auch für möglich, nächtliche Heimfahrten privat zu organisieren, z. B. durch Abholung durch Angehörige oder auch durch Bildung von Fahrgemeinschaften. Zudem würden die stetig sinkenden Nutzerzahlen zeigen, dass offenbar kein ausreichender Bedarf in der Bevölkerung vorhanden ist, der die hohen Kosten rechtfertigt. Es wird empfohlen, Alternativen zu prüfen wie z. B. ein Sammeltaxi oder auch digitale Angebote zur Verabredung gemeinsamer Fahrten. Der Gemeinderat stimmt der Kündigung des Vertrages zum Nachtbusangebot zum 31.12.2025 sodann mit 1 Gegenstimme und 1 Enthaltung zu.

Gärtnergepflegtes Grabfeld, hier: Auflösung des Vertrags

Gärtnergepflegte Grabfelder finden in anderen Gemeinden guten Anklang, in St. Peter wurde aber bislang lediglich 1 Vertrag für ein Einzelerdgrab abgeschlossen. Hierbei handelt es sich um eine Vorsorge; eine Beerdigung hat dort noch nicht stattgefunden. Die Friedhofsgärtnergenossenschaft hat wegen der nicht zu erwartenden Wirtschaftlichkeit des Grabfeldes um Auflösung des Vertrages gebeten. Der Auftraggeber des bereits abgeschlossenen Pflegevertrags hat sich durch Vermittlung der Gemeinde bereit erklärt, den Pflegevertrag auf ein von ihm bereits als Alternative ausgesuchtes reguläres Einzelwahlgrab auf dem Alten Friedhof umzuschreiben. Der Auflösung des Vertrages mit der Genossenschaft stehen damit keine rechtlichen Gründe mehr entgegen. Das Grabfeld kann dann künftig regulär durch die Gemeinde belegt werden.

Der Gemeinderat stimmt der Auflösung des Vertrages einstimmig zu.

Einführung Ratsinformationssystem und Sitzungsmanagement

Der Gemeinderat stimmt der Anschaffung eines Ratsinformationssystems der Firma "Kommune Aktiv" einstimmig zu.

Vorberatung Sitzung Gemeindeverwaltungsverband:

- · Jahresrechnung GVV 2024
- · Haushaltsplan GVV 2025

Der Gemeinderat beauftragt die Vertreter in der Verbandsversammlung einstimmig, der Jahresrechnung 2025 und dem Haushaltsplan 2025 zuzustimmen.





BEREITSCHAFTSDIENSTE



WICHTIGE RUFNUMMERN

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112 **DRK-Krankentransport weiterhin** 0761-19222

Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116 117
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:	116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:	116 117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:	01801-116 116
Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen":	116 016
www.hilfetelefon.de	

Defibrillator-Standorte:

- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter C	7661 9868-0	
Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:	07661 7077	
DRK Tagespflege Emanuel Ansprechpartnerin: I. Kröge DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel	920353	
oder 0	175 2244311	
Pflege mobil: 0766	60 941769-18	

Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.

Dreisamtal, franziska.zaehringer@lkbh.de 0761 2187-2977

Integrationsfachdienst Freiburg

oder

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen

und deren Arbeitgeber: 0711250832800

Migrationsberatung für Erwachsene

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein,

Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456

E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung

bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von 07631 36614-20 Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de 0171 2295173

Blaues Kreuz: 07660 2127588

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Polizeiposten Kirchzarten: 07661 979190 **Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160 96263862

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: 07660 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:

Notdienstnummer 0151 70595748

APOTHEKENBEREITSCHAFT

Von Donnerstag, 06.11.2025, 8:30 Uhr, bis Donnerstag, 13.11.2025

Do., 06.11.2025: Bären-Apotheke am Basler Tor, Christoph-Mang-Str. 18-20, Freiburg St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, Freiburg Fr., 07.11.2025: Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten

Severin-Apotheke, Alemannenstr. 17, Denzlingen

Sa., 08.11.2025: Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17, Freiburg

So., 09.11.2025: Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46, Freiburg

Mo., 10.11.2025: Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg Zähringer-Apotheke, Habsburgerstr. 114, Freiburg

Di., 11.11.2025: Glotter-Apotheke, Talstr. 70 A, Glottertal

Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg Mi., 12.11.2025: Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg Aeskulap-Apotheke, Breisacher Str. 52, Freiburg

Do., 13.11.2025: Apotheke am Seepark, Hofackerstr. 92, Freiburg

Weingarten-Apotheke, Krozinger Str. 7, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr



ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus, Tel. 07660/9102-30.

Öffnungszeiten

16.00 - 21.00 Uhr Montag Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr 16.00 - 20.00 Uhr Mittwoch

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr Samstag

Sonntag 09.00 - 15.00 Uhr

Jahreskarten sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an pfister@st-peter.eu oder gemeindekasse@st-peter.eu mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

Gutscheine können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

IMPRESSUM

0171 8341982

HERAUSGEBER: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Internet: www.st-peter.eu; Textannahme: amb@st-peter.eu

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:

Bürgermeister Karl-Heinz Gnant

Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS: Montag-Freitag: 07.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr

Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen



Information zum aktuellen Stand des Bürgerforums "Wohnen im Alter"

Das Projekt wird auch außerhalb von St. Peter wahrgenommen und es wurden Kontakte mit Vereinen in und außerhalb von St. Peter sowie dem Landratsamt geknüpft. Am 21. November gibt es das nächste Treffen mit der Zielsetzung einer Vereinsgründung. Seit 2 Wochen gibt es auch eine wöchentliche Sprechstunde des "Generationen-Büros" in der Begegnungsstätte Roter Weg 16, die sich nicht nur an Senioren richtet, sondern auch an deren Angehörige und sonstige interessierte Personen.

Einwohnerfragen

Angesprochen wurde nochmals das Bürgerforum mit Dank für die Beteiligung und Unterstützung der Gemeinde sowie ein Obdachloser, der sich seit einiger Zeit öfters in St. Peter aufhält.



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Infoveranstaltung Heizungserneuerung

Mit Blick auf die steigenden Kosten für Gas und Öl überlegen sich viele Gebäudeeigentümer, wie sie die Wohnnebenkosten senken können. Die Entscheidung, welche Heizung die richtige für das eigene Gebäude ist, fällt vielen Immobilienbesitzern nicht leicht. Holzpellets, Wärmepumpe, Solarthermie oder der Anschluss an ein Wärmenetz? Der Landkreis bietet eine kostenfreie Online-Infoveranstaltung zum Thema Heizungserneuerung an. Antworten auf Fragen rund um das Thema Heizungsaustausch gibt es am Montag, 17.11.25, von 18:00 bis 19:30 Uhr via Zoom. Die Anmeldung erfolgt über www.lkbh.de/klima unter der Rubrik Gebäude-Energieberatung.

Schnittkurs für Obstbau

Der Lehr- und Versuchsgartens des Fachbereichs Landwirtschaft bietet im Dezember wieder einen Streuobst-Schnittkurs an. Dabei geht es um das Schneiden aller Obstarten und Baumformen wie Halb- und Hochstamm in Gärten und auf Obstwiesen. Der Kurs beginnt am Donnerstag, 04.12.25, von 18:00 bis 21:00 Uhr mit einem Theorieabend in der Außenstelle des Landratsamtes am Europaplatz 1 in Breisach. Am Freitag, 05.12.25, von 09:00 bis 16:00 Uhr, und am Samstag, 06.12.25, von 09:00 bis 13:00 Uhr, folgen dann zwei Praxistage in Gärten und Obstwiesen der Kursteilnehmer. Hierzu sollten bei der Anmeldung die genauen Standorte angegeben werden. Eine Anmeldung ist bis zum 28.11.25 beim Fachbereich Landwirtschaft möglich, Tel. 0761/2187-9580 oder landwirtschaft@lkbh. de. Die Teilnahmegebühr beträgt 120 €. Nach erfolgter Anmeldung erhalten die Teilnehmer eine Rechnung, das genaue Programm und weitere Einzelheiten über den Ablauf des Kurses. Bei dem Kurs ist auf wetterfeste Kleidung zu achten. Werkzeuge wie Handscheren und -sägen sollen, wenn vorhanden, mitgebracht werden. Die Teilnehmer, die ihre Gärten zur Verfügung stellen, werden gebeten, für mindestens eine Leiter zu sorgen. Ein Versicherungsschutz für selbst verschuldete Unfälle besteht nicht. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Ackerbau und Sonderkulturen

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt, Außenstelle Breisach, bietet ab Januar 2026 einen Basislehrgang "Sachkundenachweis Pflanzenschutz" für Anwender an. Der Lehrgang wird per WEBEX (Onlineschulung) angeboten, umfasst 7 Unterrichtstermine (abends) und schließt mit einer Prüfung (Prüfungstag) ab. Die Prüfung findet als Präsenzveranstaltung im

Landratsamt, Fachbereich Landwirtschaft, Europaplatz 3 in Breisach statt. 1. Termin: 08.01.2026, Beginn jeweils 19:00 - 21:30 Uhr; Folgetermine: 13.01.2026, 15.01.2026, 20.01.2026, 22.01.2026, 27.01.2026, 29.01.2026, Prüfung (ganztägig): 06.02.2026, Europaplatz 3, Breisach. Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils 50 € (zusammen 100 €) sowie 10 € für den Technikabend. Anmeldeschluss ist der 15.12.2025. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 0761/2187-5801. Die Anmeldung zum Grundkurs ist unter folgendem Link möglich: https://kurzlinks.de/7kao.



Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen.** Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7252 oder -7200. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsübersichten zu finden.

Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di – So, 10 – 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von www.klosterdoerfer.de.

Donnerstag, 6. November

Pfarrkirche St. Märgen 8:00 Uhr Schülergottesdienst als Eucharistiefeier

Freitag, 7. November, Herz-Jesu-Freitag

Pfarrkirche St. Peter 18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Maria Lindenberg 19:30 Uhr Herz-Jesu-Amt; Eltern beten

für Ihre Kinder

Samstag, 8. November

Pfarrkirche St. Peter 10:00 Uhr Firmgottesdienst mit Weih-

bischof Würtz

19:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

gestaltet als Hubertusmesse der Jagdhorngruppe des Hegerings Dreisamtal Jahrtagseelenamt Gertrud

Faller

Sonntag, 9. November

Pfarrkirche St. Märgen 10:00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 11. November

Pfarrkirche St. Märgen 17:00 Uhr Martinsumzug
Pfarrkirche St. Peter 8:00 Uhr Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier 18:00 Uhr Großes Martinsspiel auf

dem Klosterhof

Mittwoch, 12. November

Thurnerkapelle 19:00 Uhr Eucharistiefeier

18:30 Uhr

Donnerstag, 13. November

Pfarrkirche St. Märgen 8:00 Uhr

Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier Rosenkranz für den Frieden

19:00 Uhr Eucharistiefeier



In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

Erstkommunion 2026

Die Eltern der katholischen Drittklässler in St. Peter und in St. Märgen wurden bereits zur Anmeldung zur Erstkommunion 2026 ihrer Kinder angeschrieben. Falls Ihr Kind dazugehört, aber Sie nicht angeschrieben wurden, melden Sie sich im zuständigen Pfarrbüro.

St. Peter: Die **Erstkommunion** wird in St. Peter am 12.04.2026 um 10.30 Uhr (neue Uhrzeit!) gefeiert. Der **erste Elternabend** in St. Peter ist am Montag, 10.11.2025, um 19.30 Uhr im Pfarrheim. Den **Aufnahmegottesdienst** feiern wir in St. Peter am 1. Advent, 30.11.2025, um 10.00 Uhr.

St. Märgen: Die **Erstkommunion** wird in St. Märgen am 19.04.2026 um 10.30 Uhr (neue Uhrzeit!) gefeiert. Der **erste Elternabend** in St. Märgen ist am Donnerstag, 06.11.2025, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal. Den **Aufnahmegottesdienst** feiern wir in St. Märgen am 2. Advent, 07.12.2025, um 10.00 Uhr.

Sternsinger 2026

In diesem Jahr starten wir die Planungen für die Sternsingeraktion etwas früher. Der Grund ist eine Sonder-Überraschungs-Aktion am 30.12.2025, bei der wir frühzeitig wissen müssen, wer gerne bei den Sternsingern mitmachen möchte. Hierzu möchten wir gerne alle, die bei den Sternsingern dabei sein wollen, zu einem Treffen am **06.11.2025 um 17.00 Uhr** ins Pfarrzimmer einladen. Wir freuen uns, wenn du dabei bist, egal welche Konfession, denn bei uns darf jeder mitmachen, der sich gerne für andere einsetzt! Bei Fragen könnt ihr uns per Email erreichen unter sternsinger-stp@klosterdoerfer.de.

Evangelische Gottesdienste

Donnerstag, 06.11.25

20:00 Uhr Vinyl-Gottesdienst (Pfarrer van Oorschot), Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten

Sonntag, 09.11.25

10:00 Uhr

Gottesdienst (Pfarrer van Oorschot), Ökumenisches Gemeindezentrum Stegen, im Anschluss an den Gottesdienst stellen sich die Kandidierenden des Kirchengemeinderates vor.

Nachmittag der älteren Generation: Der Seniorenkreis Kirchzarten trifft sich am Dienstag, 11.11.2025, um 15:00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten. Das Thema ist "Jüdische Nachbarn im 3. Reich", zu dem Frau C. Ulrich etwas berichten wird. Kontakt: R. Freykowski, Tel. 07661/6280720. Der Ökumenische Seniorenkreis Stegen trifft sich am Donnerstag, 13.11.2025, um 15:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen zum gemütlichen Beisammensein. Kontakt: U. Krönert, Tel. 0176/45722899.

Andachten: Das Ökumenische Taizégebet findet am Donnerstag, 13.11.2025, um 19:30 Uhr im Rahmen der Friedensdekade im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten statt.

Konzert: Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten am Sonntag, 09.11.2025, 18.00 Uhr. **Jazzchor Freiburg Soul Foud to go,** Leitung: Julian Knörzer, Eintritt frei, Spenden erbeten.

Füreinander Hier e.V.

Wir haben im letzten Mitteilungsblatt mitgeteilt, dass das Heimatland der Sonne am Freitag geschlossen ist, das ist falsch. Am Freitag, 07.11.25, sind wir, wie gewohnt, zu einem Kaffee und einem Lächeln im Heimatland. Am darauffolgenden **Freitag, 14.11.25, sind Ferien.** Wir freuen uns dann auf ein Wiedersehen am Freitag, 21.11.25. Am letzten Dienstag war unsere erste Mitgliederversammlung seit der Gründung im Juli 2024. Ein neues Vorstandsteam wurde gewählt. Es sind: Petra Kürner, 1. Vorstand; Marianne Eller, 2. Vorstand; Edmund Eisele, Kassenwart; Nadine Eller, Schriftführerin; Katharina

Becking, Margarete Kürner und Friederike Schneider, Beisitzerinnen. Wir haben uns sehr über die rege Teilnahme und den schönen Abend gefreut und begrüßen die neuen Vereinsmitglieder herzlich.

Dachkirnerpfiefer: Häsvorstellung

am **Samstag, 08.11.2025,** von 17:00-19:30 Uhr auf dem Bertoldsplatz. Es ist soweit, die neue Fasnet-Saison steht vor der Tür und ab diesem Jahr in einem neuen Häs! Hierzu sind alle herzlich eingeladen, um unser neues Häs zu bestaunen und ein wenig Guggemusik zu hören! Außerdem gibt es Getränke und Grillwürste auf Spendenbasis. Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt. Wir freuen uns auf viele neugierige Zuschauer!

Infos zum Stand Bürgerforum Wohnen im Alter

Sprechstunde Generationen-Büro, Seniorenwohnanlage Roter Weg 16, Begegnungsstätte

Termine 2025:

Mo, 10.11. 15:30-16:30 Uhr
Mi, 19.11. 10:00-11:00 Uhr
Mo, 24.11. 15:30-16:30 Uhr
Mo, 22.12. 15:30-16:30 Uhr
Mo, 22.12. 15:30-16:30 Uhr

Kontakt: wohnen.im.alter.sankt.peter@gmx.de

St. Martinsumzug und Martinsspiel

Der diesjährige St. Martinsumzug findet am **Dienstag**, 11.11.2025, um 17.30 Uhr statt. Die Schulkinder und ihre Eltern können sich um 17.15 Uhr auf dem oberen Vorplatz der ElzmattenHalle am Mühlegraben zum Anzünden der Kerzen treffen. Der Zug führt vom Mühlegraben über Schulweg und Zähringerstraße in den Klosterhof, wo das St. Martinsspiel aufgeführt wird. Nach der anschließenden Segnung durch Herrn Pfarrer Armbruster werden immer jeweils zwei Kindern zusammen die St. Martinshörnchen ausgeteilt, um den Symbolgehalt des Teilens zu verdeutlichen. Wie bisher sind sie eine Spende der Pfarrgemeinde und der politischen Gemeinde. Bewirtung: In diesem Jahr bieten die Eltern der 4. Klasse der Abt-Steyrer-Schule wärmenden Kinderpunsch und Glühwein sowie Fingerfood und Kuchen an. Bitte für den Glühwein/Punsch 1 Tasse mitbringen.

Imkerverein

Liebe Mitglieder, liebe Bienenfreunde, am **Freitag, 14.11.2024**, 19 Uhr, findet unsere diesjährige Herbstversammlung im Café Schuler im Sägendobel statt. Im Anschluss gibt ein Vortrag zum Thema "Flatterhafte Schönheiten" Einblicke in das Leben der heimischen Schmetterlinge - was ihnen nützt und was sie gefährdet. Bitte meldet euch bis zum 08.11. an, damit wir das Essen bestellen können: per Email an imker.stpeter@gmx.de oder bei Alfred unter Tel. 07661/61546 (bitte ggf. Anrufbeantworter nutzen).

Seniorengruppe Spätsommer

Liebe Seniorinnen und Senioren von St. Peter, wir laden Sie herzlich ein zu einem gemütlichen Nachmittag im Spätherbst mit Kaffee und Kuchen und guten Gesprächen. Nach Wunsch kann auch gespielt werden. Zeitpunkt ist der **Donnerstag, 20.11.,** um 14.30 Uhr im Pfarrheim. Es freut sich das Spätsommerteam auf viele Besucher.

Mitgliederversammlung der Kindertrachtengruppe

Herzliche Einladung an alle Mitglieder, passiven Mitglieder, Freunde und Gönner der Kindertrachtengruppe St. Peter e.V. zur diesjährigen



Mitgliederversammlung am Donnerstag, 20.11.2025, um 20.00 Uhr im TV-Raum der ElzmattenHalle St. Peter. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Wahlen sowie Abstimmungen zu geplanten Satzungsänderungen. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer!

Weihnachtskonzert: Vorverkauf hat begonnen!!

Das Bezirkskantorat hat den Vorverkauf für das Weihnachtskonzert am 14.12.25 um 17 Uhr "Christmas Jazz" mit dem Freiburger Kammerchor und für das Neujahrskonzert "Mit Pauken und Trompeten" am 01.01.26 um 17 Uhr gestartet. Nutzen Sie den Vorteil der frühen Information dazu, sich die begehrten Karten im Vorverkauf zu sichern! Vorverkauf im Zähringer Lädle (Barzahlung möglich) oder über den direkten Ticketlink auf www.barockkirche-st-peter.de.



Sportverein

Ergebnisse

I. Mannschaft:	SG St. Märgen/St. Peter I - FC Pfohren I	3:0
II. Mannschaft:	SG St. Märgen/St. Peter II - FC Pfohren II	3:1
Damen:	SG St. Märgen/St. Peter - SG Pfohren	2:1
A-Junioren:	SG St. Märgen/St. Peter - SG Ostbaar	2:1
B-Junioren:	SG Pfohren II - SG St. Märgen/St. Peter	2:5

C-Junioren: SG St. Märgen/St. Peter -

SG Immendingen-Geisingen 0:0

Termine

Fr., 07.11.2025

19:30 B-Junioren (in St. Märgen) - SG Grafenhausen

Sa., 08.11.2025

12:00 D-Junioren - JFV Eintr. Elztal 5

So., 09.11.2025

Heimspiele der Herren-Mannschaften in St. Peter 13:00 II. Mannschaft - SG Riedböhringen II 15:00 I. Mannschaft - SG Riedböhringen I



Veranstaltungen vom 06.11. bis 13.11.2025

Donnerstag, 06.11.2025

11:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

15:00 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

Fit durch den Herbst

"Gesundheitswandern" mit dem Schwarzwaldverein. Jeden Donnerstag sind wir gemeinsam rund um St. Peter unterwegs – bei Sonnenschein oder "Wind und Wetter." Die kurzen Wanderungen werden mit leichten Übungen kombiniert, die dem ganzen Körper guttun. Regelmäßiges Gesundheitswandern ist besonders auch für Senioren geeignet. Mehr Informationen zum Gesundheitswandern gibt es unter www.deutscherwanderverband.de. Also: Einfach mitmachen-Jeder Schritt hält fit! Strecke: 3-max. 5 km; Dauer: 1,5-2 Std.; Auf u. ab 70-170 m: leicht. Infos unter Tel. 9413724.

Freitag, 07.11.2025

10:00 bis 17:00 Uhr

Heimatland im Hotel Sonne

Ein Kaffee und ein Lächeln

Immer freitags im "Heimatland" der Sonne. Hier ist Raum für Begegnung, Wünsche und Anregungen. Hier gibt es auch freie Regale für Regionales (Lebensmittel oder Handwerkliches), das von Menschen aus der Region geschaffen wird.

Sonntag, 09.11.2025

11:30 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

15:00 - 15:45 Uhr

ElzmattenBad

Aquafitness & Aquajogging

Aquafitness/Aquajogging ist ein ideales gelenkschonendes Ganz-körpertraining zur Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems, für den Muskelaufbau, zur Gelenkmobilisation, Gewichtsreduktion sowie für die Koordination. Der Spaßfaktor kommt auch nicht zu kurz! Als Voraussetzung sollten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer schwimmen können. Es können sowohl Einzeltermine als auch komplette Kurse bei uns gebucht werden. Buchungen über:

www.scdreisamtal.de/scd-aquafitness/.

15:45 - 16:30 Uhr

ElzmattenBad

Aquapower

Das perfekte Training für ein kräftiges Herz, einen gesunden Rücken und einen starken Bauch mit dem kleinen Plus an Body-Forming: vielseitige Übungen mit höchst intensiven Intervall-Trainingseinheiten.

Dienstag, 11.11.2025

15:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

17:30 Uhr

Klosterhof

Martinsumzug

mit anschließendem Martinsspiel auf dem Klosterhof

20:00 - 21:30 Uhr

Musicosophia-Schule, Finkenherd 6

Seminar "Erlebniswelt Musik"

Kommen Sie mit auf eine musikalische Entdeckungsreise! Lernen Sie auf aktive und lebendige Weise einen ungewöhnlichen Zugang zu klassischer Musik kennen und erfahren Sie ihren inneren Reichtum. Verbinden Sie Ihr Wesen mit dem der Musik. KB 8 €. Leitung: Carola Zenetti. Anmeldung: Tel. 07660/581 oder carola@musicosophia.de.

Mittwoch, 12.11.2025

15:30 - 18:30 Uhr

Eingang durch die Kirche

Die Bücherei im Pfarrzimmer

Unterhaltung für den Urlaub und für die Freizeit. Kostenlose Ausleihe von aktuellen Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder.

Donnerstag, 13.11.2025

11:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

15:00 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

Fit durch den Herbst





Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Die Magie der Rauhnächte - Zeit der Besinnung, Rückschau und Ausblick auf das Neue Jahr

Am **Freitag, 07.11.2025**, 19 Uhr hält Christina Blender im Bürgersaal der Talvogtei-Scheune Kirchzarten einen Vortrag über die Rauhnächte – eine alte Tradition in aktuellen Zeiten. Die besondere Zeit zwischen einem Mond- und einem Sonnenjahr wird als Rauhnächte bezeichnet. Es ist eine Zeit des Innehaltens, der Rückschau aber auch der Ausschau auf das kommende Jahr. Die 12 Rauhnächte symbolisieren die einzelnen Monate des kommenden Jahres. Dabei steht jeder Monat unter einem bestimmten Motto. Gerade in unserer heutigen schnelllebigen Zeit sind die Rauhnächte aktueller denn je und können Inspiration, Einsicht und To Do-Liste der Selbsterkenntnis sein. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Eintritt: 10 €.

Brüche, Gletscher und Vulkane- Die geografischen Highlights Baden-Württembergs

Am **Mittwoch**, **12.11.2025**, um 19:30 Uhr hält Peter Bolanz einen Vortrag über die geografischen Highlights Baden-Württembergs im Bürgersaal in der Talvogtei-Scheune Kirchzarten. Was haben Bodensee, Hegauvulkane, Dreisamtal und Kaiserstuhl gemeinsam? Wie entstand der Oberrheingraben, der Schwarzwald, die Wutachschlucht, die südwestdeutsche Schichtstufenlandschaft, die Hegauvulkane, der Kaiserstuhl und der Bad Uracher Vulkanismus, das Nördlinger Ries und das Steinheimer Becken? Welchen Einfluss haben die Gletscher auf die heutigen Oberflächenformen in Baden-Württemberg? Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Eintritt: 10 €.

Kleintierausstellung St. Märgen

Die Kleintierfreunde St. Märgen laden herzlich am 08. und 09.11.2025 zur diesjährigen Ausstellung in die Schwarzwaldhalle St. Märgen ein. Der Eintritt ist kostenlos und für das leibliche Wohl ist gesorgt. Samstag ist ab 11:00 Uhr, Sonntag ab 10:00 bis 18:00 Uhr für Besucher geöffnet.

Männergesangverein Breitnau

Jubiläums- und Abschiedskonzert

Liebe Freunde der Musik, der Männergesangverein Breitnau e.V. lädt am **Sonntag, 09.11.2025,** zu seinem 75. Jubiläums- und gleichzeitig zu seinem Abschiedskonzert in die Kultur- und Sporthalle Breitnau ein. Der klangvolle Abschied erklingt unter dem Motto "Time to say Goodbye". Neben Liedern, die der MGV vorträgt, treten auch der Kirchenchor, die Trachtenkapelle, das Jugendorchester sowie die Trachtenakkordeongruppe aus Breitnau auf. 10:30 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Johann Baptist, anschließend um 12 Uhr Mittagessen in der KuS, ab 13 Uhr Festprogramm.

Kulturkreis Dreisamtal

Sonntag, 09.11.25, von 11.00-12.00 Uhr: Virtuose Musik aus Orient und Okzident für Cello & Gitarre. Das überregional bekannte Duo Ariana Burstein & Roberto Legnani präsentiert Klänge aus Morgenland und Abendland mit eigenen Arrangements klassischer Meisterwerke, u.a. von Isaac Albéniz, Vittorio Monti, Pablo de Sarasate und Antonio Vivaldi – sowie Kompositionen von Roberto Legnani. Kulturkreis Dreisamtal, Friedrich-Husemann Klinik Buchenbach, Raphaelsaal. Eintritt frei-Spenden willkommen.



Agentur für Arbeit Freiburg

"MachIT!" öffnet Tür in die IT-Branche

Die IT-Branche boomt - und sie sucht Talente mit ganz unterschiedlichen Hintergründen. Wer Lust auf Veränderung hat, kann am **Donnerstag, 20.11.25**, von 10:00 bis 11:45 Uhr bei der Online-Veranstaltung "MachlT! – Deine Chance für den Quereinstieg in die IT" erfahren, wie der berufliche Neustart in der digitalen Welt gelingt. Teilnehmende erwartet ein spannendes Programm mit Praxisgeschichten erfolgreicher Quereinsteiger und die Möglichkeit, direkt mit renommierten Arbeitgebenden ins Gespräch zu kommen - darunter: Bundesagentur für Arbeit, IT-Systemhaus, Bechtle AG, Bundeswehr, Karrierecenter BW, ITOMIG GmbH, SAP SE und Sybit GmbH. Die Unternehmen geben Einblicke in ihre Arbeitswelt und erklären, warum sie gezielt Talente mit unterschiedlichen beruflichen Werdegängen suchen. Die Teilnahme ist kostenlos. Mehr Informationen und **Anmeldung**: www.shetransformsit.org/machit-i-november-2025 oder https://eveeno.com/machit.

Arbeit finden, die wirklich zu mir passt

Viele Frauen und Männer stehen vor denselben Fragen: Welche Arbeit passt zu mir? Wie finde ich eine Stelle, ohne zig Bewerbungen zu schreiben? Und wo gibt es Chancen abseits der großen Online-Portale? Antworten darauf gibt der Vortrag "Life/Work-Planning – Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt" am **Donnerstag, 20.11.2025,** um 14:30 Uhr in der Agentur für Arbeit Freiburg (Raum A518). Die Teilnahme ist kostenlos, eine **Anmeldung** ist bis 18.11.25 unter https://eveeno.com/lifeworkplanning erforderlich. Die Plätze sind begrenzt.

Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 27.11.25,** gibt es von 14 - 18 Uhr in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum) eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Kurzberatungen sind kostenlos. **Anmeldung** erforderlich unter https://eveeno.com/offenesprechstundefr.

Freiwilliges Soziales Jahr im Sport

Die Urban-Heim-Grundschule St. Märgen bietet in Kooperation mit dem SV St. Märgen die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr im Sport (FSJ "Sport und Schule") zu absolvieren. Die FSJ-Stelle ist speziell darauf ausgelegt, Bewegung, Spiel und Sport in unserer Grundschule zu fördern. Hierfür suchen wir für den Zeitraum **vom 15.08.2026-15.08.2027** eine engagierte Person im Alter von 17 bis 27 Jahren. **Wenn du also:** dich für Sport interessierst, Freude am Umgang mit Kindern hast, dir vorstellen kannst, sowohl in unserer Ganztagesgrundschule als auch im Sportverein mitzuwirken, deine Eignung für einen sozialen, sportlichen Beruf oder das Lehramt überprüfen möchtest, eine Übungsleiterlizenz erlangen möchtest,

... dann mach doch ein FSJ bei uns in St. Märgen! Bewirb dich bis zum 01.05.2026 bei uns. Die Wochenarbeitszeit von 38,5 Stunden wird mit dir abgesprochen und richtet sich v.a. nach dem Ganztagesbetrieb der Schule. Bei Fragen wende dich bitte direkt an die Schulleiterin Frau Kerstin Löffler, Tel. 07669/91050, Mail: poststelle@04146456.schule.bwl.de, Post: Grundschule St. Märgen, Klausenweg 6, 79274 St. Märgen. Weitere Infos unter: www.bwsj.de.

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

MISTKRATZERLE MICHELANGELO MIT KICHERERBSEN-KLÖSSLE, SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT AN MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING & FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSER SCHNEEHAUBE

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

MISTKRATZERLE MICHELANGELO

1 Glas Madeira (oder Apfelsaft) 60 g kernlose Rosinen 800 g Hühnerteile, abgespült, abgetropft

500 g Hähnchenflügel, abgespült, abgetropft

Salz

2 TL Chillipulver, mild

1 TL Pfeffer

5 EL Sonnenblumenöl

1 Dose Mandarin-Orangen

1 Knoblauchzehe, geschält

1/8 heiße Gemüsebrühe (instant)

15 g Speisestärke

1 EL Sojasauce

1/2 TL Ingwerpulver

1/8 l Sahne, leicht geschlagen

20 g Butter

50 g Sonnenblumenkerne

KICHERERBSEN-KLÖSSLE

4 EL Mehl

1 TL Backpulver

250 g Kichererbsen (gekocht), abgetropft

25 g Kräuterfrischkäse 5 – 6 getrocknete Tomaten, fein

3 kleine Schalotten, geschält, fein gewürfelt

4 EL Petersilie, fein gehackt

1 Msp. Currypulver

1 Msp. Ingwer (Streudose)

1 Msp. Kurkuma (Streudose)

Salz, Pfeffer

3 - 4 EL Sonnenblumenöl

SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT MIT MEDITERRAN-ORIENTALI-**SCHEM DRESSING**

60 g Mandel-Stifte 400 g Weißkohl, geputzt, fein geschnitten 300 g Rotkohl

3 große Schalotten, geschält,

1 Knoblauchzehe, geschält, fein

gehackt

3 EL ml Olivenöl

120 ml Gemüsebrühe

1 Msp. Italienische Kräuter

(Streudose)

1 Msp Kreuzkümmel

1 Msp. Kardamom

1 Prise Chilipulver, mild

1 Prise Ingwer

wenig Zucker

wenig Salz, Pfeffer 60 ml Balsamico-Essig

3 FL Olivenöl

FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSER **SCHNEEHAUBE**

3 Eiweiß

2 EL Puderzucker

400 g Fürst-Pückler-Eis

ZUBEREITUNG

Madeira in eine Schüssel geben und die Rosinen darin einweichen. Salz, Chili und Pfeffer mischen Hühnerteile und Hähncheflügel darin wenden. Öl in einem Bräter erhitzen und die Hühnerteile 10 Min. von allen Seiten anbraten. Mandarin-Orangen im Sieb abtropfen lassen, Saft auffangen, 1/8 l davon auf die Hähnchenteile gießen. Knoblauch mit Salz gut zerdrücken und dazugeben. Nun die heiße Gemüsebrühe auch noch zum Geflügel im Bräter gießen und alles 30 bis 35 Min. schmoren. Rosinen abtropfen lassen und zu den Hühnerteilen geben. 5 Min. schmoren, dann die Geflügelteile auf einer vorgewärmten Platte anrichten. Speisestärke und ein wenig Wasser verquirlen, in den Bratenfond (Bräter) rühren, kurz aufkochen lassen. Sahne hineinrühren und die Sauce kurz warm halten (NICHT mehr Kochen!). Butter in einer Pfanne erhitzen und die Sonnenblumenkerne darin bräunen. Sauce über die Hühnerteile geben, Sonnenblumenkerne darüber streuen.

KICHERERBSEN-KLÖSSLE:

Mehl und Backpulver in einer Schüssel gut durchmischen, Kichererbsen dazugeben und mit dem Stabmixer fein pürieren. Frischkäse hinzufügen und nochmals kurz pürieren. Tomaten- und Schalotten-Würfelchen dazugeben, gut vermischen, aber nicht mehr pürieren. Mit Petersilie, Curry, Ingwer, Kurkuma, Salz und Pfeffer abschmecken. Alles zu kleinen Klößchen formen. Öl in einer Pfanne erhitzen und die Klößchen darin rundherum braten.

SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT MIT MEDITERRAN-ORIENTALI-SCHEM DRESSING:

Mandel-Stifte in einer Pfanne ohne Öl rösten. Rot- und Weißkraut, Schalotten und Knoblauch in Öl andünsten, dann Gemüsebrühe dazugießen und ca. 7 Min. köcheln lassen. Vom Herd nehmen und in eine große Glasschüssel geben Mit "Italienische Kräuter", Kreuzkümmel, Kardamom, Chili, Ingwer, Zucker, Salz und Pfeffer abschmecken. Öl und Balsamico gut verquirlen und über den Krautsalat träufeln. Alles gut mischen. Die Mandel-Stifte darüber

FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSER SCHNEEHAUBE:

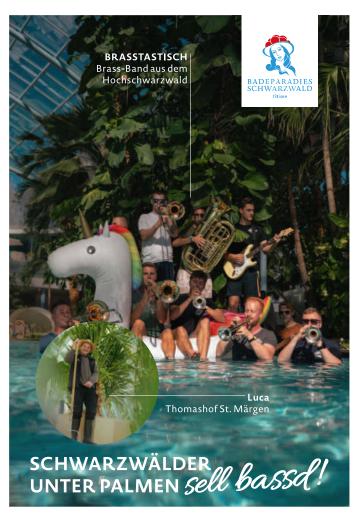
Backofen auf 240°C Oberhitze vorheizen. Eiweiß steif schlagen, Puderzucker nach und nach einsieben. Eis in eine feuerfeste Form geben, schnell mit Eischnee dick bestreichen. Auf der obersten Schiene 2 bis 4 Min. bräunen. Sobald der Eischnee eine ganz leicht bräunliche Farbe aufzeigt, sofort herausnehmen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Wer keine Soja-Sauce hat, kann Maggi-Würze oder Worcester-Sauce nehmen, das Geschmacksaroma weicht allerdings etwas vom Rezept ab. Fügt man beim Garen von Rotkohl bzw. im Dressing einen Apfel oder Zitronensaft hinzu, wird das Kraut besonders kräftig rot. Beim Kauf von Rot- oder Weißkraut sollte der Kopf fest sein und matt glänzen. Kohlköpfe aus der Sommerernte halten sich im Kühlschrank maximal fünf bis zehn Tage, Winterkohl lässt sich an einem kühlen, trockenen Ort mehrere Monate



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!





WIR SUCHEN (W/M/D):

- INDUSTRIEMECHANIKER/
METALLBAUER

Und noch viele weitere Stellenangebote unter: www.freudenberg.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Gerne direkt über unsere Homepage oder per Mail. Freudenberg FST GmbH

Oberwihl 4, 79733 Görwihl Sandra Eschbach – 07754/701-234

sandra.eschbach@fst.com



Wir sind wieder da, mit unseren Winter- Öffnungszeiten

Endlich verwöhnen wir euch wieder mit frischem Kaffee, hausgemachtem Kuchen und Wiebkes himmlischen Pralinen und feinen Schoko-Präsenten. Alles auch zum Mitnehmen! Die ersten Nikoläuse stehen auch schon parat.

Unsere Winter-Öffnungszeiten:

Jedes Wochenende von 10 bis 18 Uhr und gerne auch nach telefonischer Vereinbarung.

Trotz der laufenden Breitbandarbeiten sind wir ganz normal für euch erreichbar – kommt vorbei, wir freuen uns auf euch!



79274 St. Märgen • Glashütte Tel. 07669 - 707



DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

∂ 07771 9317-932

□ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

4-Zimmer-EG-Wohnung in St. Peter

Sanierte 4-Zimmer-Erdgeschosswohnung mit großem Garten und separatem Arbeitszimmer – ideal für Homeoffice. Moderne, vollständig eingerichtete Küche, Bad mit Dusche/WC, separates WC, Garage.

Einzug ab Mai/Juni 2026. Kaltmiete 1.740 €, zzgl. Nebenkosten, Garage und Kaution. Ruhige Wohnlage mit sehr guter Anbindung an den ÖPNV. An NR ohne Haustiere zu vermieten.

> Zuschriften unter Chiffre 6334 an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach